

# Deloitte.



## **NANUBØRN**

Lyngby-Taarbækvej 3, 006, Postboks 282  
3900 Nuuk  
CVR-nr. 31292026

## **Årsrapport 2021**

Godkendt på bestyrelsesmødet 09.08.2022

---

**Mona Torp**  
Bestyrelsesformand

# Indhold

Foreningsoplysninger	2
Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors erklæringer om opstilling af årsregnskabet	4
Ledelsesberetning	5
Resultatopgørelse for 2021	8
Balance pr. 31.12.2021	9
Noter	11
Anvendt regnskabspraksis	14

# Foreningsoplysninger

## Forening

NANUBØRN

Lyngby-Taarbækvej 3, 006. Postboks 282

3900 Nuuk

CVR-nr.: 31292026

Stiftelsesdato: 09.09.2021

Hjemsted: Sermersooq Kommune

Regnskabsår: 01.01.2021 - 31.12.2021

## Bestyrelse

Mona Torp, Bestyrelsesformand

Trine Hansen, Næstformand

Mikkel Andreassen

Johanne Knudsen

## Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Imaneq 33, 6-7. etage

3900 Nuuk

Grønland

# Ledelsespåtegning

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for NANUBØRN.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi anser de valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til bestyrelsens godkendelse.

Nuuk, den 09.08.2022

## Bestyrelse



**Mona Torp**  
Bestyrelsesformand



**Trine Hansen**  
Næstformand



**Mikkel Andreassen**



**Johanne Knudsen**

# Den uafhængige revisors erklæringer om opstilling af årsregnskabet

## Til den daglige ledelse i NANUBØRN

Vi har opstillet årsregnskabet for NANUBØRN for regnskabsåret 01.01.2021 - 31.12.2021 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som den daglige ledelse har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter samt anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere den daglige ledelse med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er den daglige ledelses ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, den daglige ledelse har givet ostil brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Nuuk, den 09.08.2022

### **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33963556

### **Bo Colbe Nielsen**

Statsautoriseret revisor  
MNE-nr. mne24634

# Ledelsesberetning

## Formål

Foreningens formål er at gennemføre aktiviteter, og projekter der yder omsorg og støtte samt styrker grønlandske børn og unge. Vi har fokus på sårbare børn og unge og på deres familier samt på deres muligheder for at bryde sociale mønstre. Formålet søges opnået ved:

1. Udvikling af projekter i Grønland, der styrker grønlandske børn og unges selvværd, deres muligheder og som øger tryghed i livet.
2. Andre aktiviteter til fremme af foreningens mål.

Det økonomiske grundlag søges tilvejebragt gennem:

1. Fonde
2. Private bidrag og bidrag fra erhvervslivet
3. Forskellige former for indsamlinger og andre foreningsaktiviteter
4. Offentlige og private tilskud

## Vores vision

Vores vision er et godt børneliv for alle, adgang til hjælp og at børn i Grønland aldrig står uden muligheder for at bryde med det de kommer fra.

## Vores mission

Vores mission er og har været, at skabe øget tryghed for de børn der til dagligt lever et udsat og meget sårbart liv. Deraf væresteder - vi har ville skabe et sted at være når det er svært at være derhjemme.

## Baggrundsnotat

Det har krævet noget af os at ville skabe øget tryghed. Vi har i årevis også gjort opmærksom på de statistikker som taler deres tydelige sprog. Vi har opfordret politikere til at tage ansvar og prioritere børnene. Vi har været med til, at sætte den til tider barske virkelighed alt for mange børn lever i, på den politiske dagsorden.

Vi sidder med i børnealliancen som er en paraplyorganisation, som samler alle der, som os, arbejder for et bedre børneliv i Grønland.

## Strategi

Vores arbejde skal kunne tilføre de offentlige instanser og organisationer nye dimensioner og metoder for at forebygge, opbygge og skabe social ansvarlighed. Vi skal dække hele Grønland.

## Organisation

Vi er en forening baseret på frivilligt arbejde og med indsatser i hele landet. Alle arbejder ulønnet og vi er frie af religiøse og politiske overbevisninger.

Vi blev stiftet i 2008 og består af en bestyrelse på 4 personer.

Vi har igennem årene stiftet og drevet 3 væresteder, ligesom vi har lavet projekter i forskellige byer og bygder landet over.

## Ledelsesberetning

I september 2021 var der et skifte i bestyrelsen i NANUBØRN, hvor Krissie Winberg takkede af og Mona Torp tog arbejdshandskerne på. Derudover er Johanne Knudsen, Trine Hansen og Mikkel Andreassen tiltrådt i den nye bestyrelse.

Den primære årsag til at Mona og resten af den nye bestyrelse tog over var, at NANUBØRNENES Jul derved vil kunne leve videre i Grønland. Dette projekt har stor betydning for børnefamilier i hele landet, og det er en stor glæde at det kan fortsætte under nye hænder i samme hus.

NANUBØRNENES Jul er det eneste projekt der har været i gang. Vi formåede at videreformidle for omkring en halv million til børnefamilier i alle kommuner i hele landet. Det blev til over 250 børnefamilier heri over 500 børn der fik gavn af NANUBØRNENES Jul 2021.

Dette blev muliggjort af de flotte donationer til projektet af:

- Oak Foundation
- Comby A/S
- INI A/S
- Masanti
- AutoNord
- Arctic Logo
- EMJ Atcon
- Sct Rengøring
- Anuni
- NunaFonden
- Helene og Svend Junge Fonden
- KNI A/S
- Banknordik
- Sermitsiaq.AG

Vi er dybt taknemmelige for at modtage midler fra virksomhederne og fondene. Uden midlerne kan vi ikke videreformidle julehjælpen til børnefamilier i hele landet. Og jo flere penge vi kan få indsamlet, jo flere vil vi kunne hjælpe.

For bestyrelsen arbejder frivilligt, Agerskov donerer bogholderiet, Comby donerer hosting af hjemmeside og email adresser – så de få udgifter vi har er til revisorerne og eventuelle annoncer (hvor vi også får rabat i prisen).

2021 var også året hvor NANUBØRN kom på de sociale medier, hvor der blev oprettet en Facebook side, samt vi kom på Instagram.

Arbejdet for at få mobilepay blev også igangsat i 2021. Der er primært på Instagram udtrykt behov fra følgerne om muligheden for at kunne overføre penge via mobilepay, så det arbejder vi på at få indfriet i 2022.

Som noget nyt tog vi også henvendelse til virksomheder i hele landet og fortalte om projektet NANUBØRNENES Jul, og håbede på donationer til projektet fra virksomheder.

Dette gav pote hos nogle virksomheder, og vi er så dybt taknemmelige i bestyrelsen for de virksomheder der tog initiativet til sig og gav midler til formålet.

Vi har til hensigt at gentage samme proces op til NANUBØRNENES Jul 2022. Vi vil så gerne skabe lys hos så mange som vi kan, og jo flere penge vi kan købe julehjælp for, jo flere vil vi kunne hjælpe og være med til at skabe lidt lys hos.

NANUBØRNs Danmarksafdeling har også været på banen, og har overført over 7.000 kr. til NANUBØRNENES konto. Disse midler er gemt og vil bruges til julehjælpen i 2022.

Pengene stammer fra salg fra bod, hvor et fantastisk hold står sammen og selvstændigt stabler hele projektet sammen og videregiver det indsamlede. Vi lavede et indlæg på vores hjemmeside, og har delt på vores kanaler på SoMe.

I december 2021 blev Krissie Berthelsen Winberg blev nomineret for sit frivilligt arbejde for NANUBØRN og modtog prisen for årets ildsjæl af (dv.) borgmester Charlotte Ludvigsen.

Uddrag fra Kommuneqarfik Sermersooqs hjemmeside:

NANUBØRN blev stiftet i 2008 af Krissie Berthelsen Winberg. I deres arbejde har Nanubørn og Krissie hjulpet børn i hele Grønland på mange måder, blandt andet ved at etablere væresteder for børn. Men et af de helt store punkter der spreder glæde, og er så stor en hjælp for mange børnefamilier, er den årlige julehjælp." sagde Charlotte Ludvigsen.

2022 vil bruges til at få udført NANUBØRNENES Jul 2022. Håbet er at vi igen som minimum videreformidler en halv million kroner i julehjælp til udsatte børnefamilier. Vi vil skabe lys i mørket til så mange som vi kan.

Bestyrelsen håber også på at få flere enten i bestyrelsen, eller som frivillige. Jo flere hænder vi har, jo flere midler kan vi søge og igangsætte flere projekter.

### **Økonomi**

Årets resultat er et underskud på 16 t.kr. (2020: overskud på 140 t.kr.). Organisationens aktiver udgør 742 t.kr. (2020: 607 t.kr.) og egenkapital 457 t.kr. (2020: 472 t.kr.). Ledelsen anser resultatet for tilfredsstillende.

### **Begivenheder efter regnskabsåretsafslutning**

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.



# Resultatopgørelse for 2021

	Note	2021 kr.	2020 kr.
Bidrag fra fonde, erhverv m.fl.	1	192.852	104.036
Bidrag private		6.650	26.633
Øremærkede bidrag	2	305.025	293.420
<b>Indtægter i alt</b>		<b>504.527</b>	<b>424.089</b>
Andre eksterne omkostninger	3	(37.179)	(17.656)
Projektomkostninger	4	(476.340)	(264.857)
<b>Omkostninger i alt</b>		<b>(513.519)</b>	<b>(282.513)</b>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>(8.992)</b>	<b>141.576</b>
Finansielle omkostninger		(6.557)	(1.426)
<b>Årets resultat</b>		<b>(15.549)</b>	<b>140.150</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført til egenkapital		155.766	55.002
Børnenes jul		(171.315)	85.148
<b>Resultatdisponering</b>		<b>(15.549)</b>	<b>140.150</b>

# Balance pr. 31.12.2021

## Aktiver

	Note	2021 kr.	2020 kr.
<b>Likvide beholdninger</b>	5	<b>741.767</b>	<b>606.518</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>741.767</b>	<b>606.518</b>
<b>Aktiver</b>		<b>741.767</b>	<b>606.518</b>

**Passiver**

	Note	2021 kr.	2020 kr.
Egenkapital		456.811	472.360
<b>Egenkapital</b>	6	<b>456.811</b>	<b>472.360</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser	7	284.956	134.158
<b>Kortfristet gæld</b>		<b>284.956</b>	<b>134.158</b>
<b>Gæld i alt</b>		<b>284.956</b>	<b>134.158</b>
<b>Passiver</b>		<b>741.767</b>	<b>606.518</b>

# Noter

## 1 Bidrag fra fonde, erhverv m.fl.

	2021 kr.	2020 kr.
Bidrag fra fonde, erhverv m.fl. total	192.852	104.036
	<b>192.852</b>	<b>104.036</b>

	2021 kr.	2020 kr.
<b>1. Bidrag fra fonde, erhverv m.fl.</b>		
Nuna Fonden	0	30.000
H&S Junges Fond	25.000	25.000
Karlstrup Kirke	482	13.600
ITTU.net	0	10.000
Esmeralda	0	8.276
Travel By Heart	0	8.276
BabySam	0	5.000
Arctic Law Greenland ApS	0	3.884
INI A/S	25.000	0
KNI A/S	64.000	0
Comby Greenland	35.000	0
Air Greenland	9.946	0
SI ODDER	20.000	0
Øvrige bidrag under 10.000 kr.	13.424	0
	<b>192.852</b>	<b>104.036</b>

Herudover er der ydet en række materielle bidrag

**2 Øremærkede bidrag**

	2021 kr.	2020 kr.
Øremærkede bidrag total	305.025	293.420
	<b>305.025</b>	<b>293.420</b>

**2. Øremærkede bidrag****Børnenes jul**

	2021 kr.	2020 kr.
NANOOK	0	33.333
OAK Foundation LDT	249.875	249.875
Børnenes jul	5.150	10.212
Nuna Fonden	50.000	0
	<b>305.025</b>	<b>293.420</b>

**3 Andre eksterne omkostninger**

	2021 kr.	2020 kr.
Porto og gebyrer	179	156
Honorar til revisor	17.000	17.500
Diverse omkostninger	20.000	0
	<b>37.179</b>	<b>17.656</b>

**4 Projektomkostninger**

	2021 kr.	2020 kr.
Børnenes jul/julekurve/julehjælp	476.340	208.272
Andre Projektudgifter	0	56.585
	<b>476.340</b>	<b>264.857</b>

**5 Likvide beholdninger**

	2021 kr.	2020 kr.
Likvide beholdninger	741.767	606.518
	<b>741.767</b>	<b>606.518</b>

**6 Egenkapital**

	<b>Egenkapital</b>	<b>I alt</b>
Egenkapital primo	472.360	<b>472.360</b>
Årets resultat	(15.549)	<b>(15.549)</b>
Egenkapital ultimo	<b>456.811</b>	<b>456.811</b>

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>6. Børnenes jul</b>		
Indtægter jf. note 2	305.025	293.420
Udgifter jf. note 4	(476.340)	(208.272)
	<b>(171.315)</b>	<b>85.148</b>

**7 Leverandører af varer og tjenesteydelser**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser	284.956	134.158
	<b>284.956</b>	<b>134.158</b>

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som året før.

## Resultatopgørelsen

### Donationer/sponsorater

Donationer indregnes i resultatopgørelsen, når indbetaling til organisationen fundet sted. Indbetalinger henføres i videst muligt omfang til det regnskabsår de vedrører. Større donationer vedr. indeværende regnskabsår indregnes dog som tilgodehavende, såfremt indbetaling kan ses i nyt år.

### Omkostninger

Omkostninger omfatter omkostninger til projekter/aktiviteter og administration mv. Omkostninger henføres i videst muligt omfang det regnskabsår de vedrører.

### Renteindtægter

Renteindtægter omfatter renteindtægter fra bank.

### Renteomkostninger

Renteomkostninger omfatter renteomkostninger til bank og kreditorer.

### Skat

Organisationen er undtaget for skattepligt i henhold til den grønlandske indkomstskattelov, da der ikke afholdes erhvervsmæssige aktiviteter.

## Balancen

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår.

### Andre forpligtelser

Andre forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.